Go
the
extra smile

oclean

українська 1
Р у с с к и й 4
English 7

українська

Дякуємо, що використовуєте зарядку електричну зубну щітку Oclean Endurance.

Важливі поради щодо безпеки

Якщо зубна щітка не використовується протягом тривалого часу, акумулятор розряджається через споживання енергії в режимі очікування. Це можна вирішити шляхом заряджання. Одна для того, щоб зубна щітка запрацювала, може знадобитися до 10 хвилин заряджання.В нормальному режимі заряджання зубна щітка з дещо нагрітиметься. Якщо зубна щітка стає надто гарячою, негайно припинить з зарядкою, перекомпілюйте, що й виявлено, а потім надішліть на перевірку до авторизованого центру обслуговування клієнтів Oclean.Зубну щітку можна використати лише з насадкою щітки Oclean. Oclean не несе відповідальності з з насадок, спричинені використанням непрофільної насадки щітки.Зубна щітка призначена тільки для чищення ротової порожнини. Не використовуйте її для зняшки зубна щітка є особистим засобом гігієни, не передавайте її для використання кільмома користувачами.Зберігайте зубну щітку в провізорному то при вітряному місці, уникайте потрапляння на неї прямих сонячних промеків.Зас теряження для осіб з чутливою ротовою порожниною:Цю зубну щітку не рекомендовано для застосування наведених нижче трьох категорій користувачів бе з попередньої консультації зі стоматологом:1.Особи, які пройшли або проходять порожнинне хірургічне лікування.2.Особи з немовними зубними протезами, з рухомими вісьмом або іншими смотезами, поглаканнями з ротовою порожн иною.3.Особи з чутливою ротовою порожниною:Цю зубну щітка не підходить для використання особами з обмеженими розумовими й фізичними можливостяв без нагляду опікуна, а також особам без відповідного досвіду чищення та дітям до 12 років.Примітки:Будь-ласка, не підключайте зарядний кабель, коли зубна щітка не потребує заряджання.

Técnicas recomendadas de cepillado según las diferentes zonas de la boca

Інструкції з використання:

Вставте насадку щітки в корпус зубної щітки. Між насадкою та основним корпусом має залишитися зазор близько 0,5 мм, щоб насадка щітки могла нормально функціонувати.

Розмістіть в роті зубну щітку, просякнену невеликою кількістю зубної пасти для запобігання її розбризкуванню. Після цього увімкніть зубну щітку.

Утримуйте зубну щітку в положенні під кутом 45° до лінії зуба.;

Утримуйте її поступово переміщайте зубну щітку круговими рухами, а потім переходіть по лінії зуба. Будьте обережні й не натискайте на зубну щітку надто сильно.

Після чищення ополосніть рот чистою водою

Ознайомлення з пристроєм

Посібник з експлуатації:Уважність зубну щітку, короткочасно натискуючи кнопку живлення. Зубна щітка автоматично вимкне цикл чищення. Зубна щітка пропрати ність вібрацію після роботи протягом 2 хвилин, а потім вимкнеться автоматично через 4 хвилини.Функція перепду регулювання.Oclean Endurance має функці ю, яка допомагає новим користувачам ефективніше зубним щітки регулювати їн тенсивність вібрації під час чищення. На першим 15 використаннях зубна щітка переходить у стан «перепду регулювання» та встановлює «кілмоїз» рівень інтенс ивності, щоб допомогти новому користувачеві звикнути. Користувачі, які вважа ють, що вібрація занадто слабка, можуть пропустити перепду регулювання, натис нувши в втримуючи кнопку живлення протягом 2 секунд. Під рівень інтенсивно сті перемкнеться на «Сильний», а перепду регулювання не функціонуватиме з ц ього моменту.
Процес заряджання.Коли рівень заряду акумулятора залишається нижче 5 %, ви го дасуєн буде сигналізувати, вібруючи після завершення очищення.Довжин зуб ів. Зовнїз зажиу кришку в нижній частині зубної щітки.А для почину зарядка ння встаєте зарядний кабель Type-C в зарядне означення. Коли зарядка в нижній частині зубн ої щітки. Повний цикл заряджання зубної щітки займе приблизно 5 годин.Перше використання:Час заряджання залежить від часу роботи акумулятора, який вик ориає користувач.Примітки:Акумулятор не може бути замінений самими користу вачами, це може робити тільки кваліфікований персонал з авторизованого цент ру обслуговування клієнтів Oclean. Будь-яка немаліфіковна особа не повинна розбирати цей виріб. Якщо виріб пошкоджено, зверніться з питанням ремонту до авторизованого центру обслуговування клієнтів Oclean.Для заряджання ре комендується використовувати адаптер 5 В/1 А, такий як адаптер для iPhone а бо планшета. Якщо струм зарядження менше 1 А, то процес заряджання може т ривати довше. Якщо напруга зарядного пристрою перевищує 5 В, це може приз вести до пошкодження схеми заряджання.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ FCC

Цей пристрій відповідає вимогам частини 15 правил FCC. Експлуатація здійсню ється за двох таких умов: (1) цей пристрій не може створювати шкідливих пере шкод, і (2) цей пристрій повинен приймати будь-які перешкоди, зокр ема перешкоди, які можуть впливати на його роботу. Будь-які зміни або модиф ікації, не схвалені стороною, яка відповідає за дотримання відповідності, можуть позбавити користувача права на експлуатацію обладнання. ПРИМІТКА: Це обладн ання пройшло випробування та визнано таким, що відповідає обмеженням для цифрового пристрою класу B відповідно до частини 15 правил FCC. Ці обмежен ня служать для забезпечення прийнятного захисту від шкідливих перешкод у жи тлових приміщеннях. Це обладнання генерує, використовує та може випромінюв ати радіочастотну енергію. У разі встановлення та використання без дотримання інструкцій воно може створювати шкідливі перешкоди для радіозв'язку. При цьо му немає жодних гарантій, що перешкоди не виникнуть у певній установці. Якщо це обладнання створює шкідливі перешкоди для прийому радіо- або телевізійн ого сигналу, в чому можна переконатися, вимикаючи та вмикаючи обладнан ня, рекомендовано спробувати усунути перешкоди, відокремлю від іншої обладн ання і мережі. Якщо ж ніяких способів: — розвернуть в іншій бік або перестаньте приймальну ante ну; — збільшити відстань між обладнанням та приймачем; — включить обладнання в розетку, яку підключено до іншої лінії, відмінної від лінії підключення приймача. — звернїться за допомогою до дилера або досвідченого фахівця з радіо- та

Русский

Благодарим вас за приобретение и использование Электрической Зубной Щетки и Oclean Endurance.

Важные советы по безопасности

Если зубная щетка не используется в течение длительного времени, ее батарея может разрядиться из-за потребления энергии ее резерва, перед использованием ее необходимо зарядить зубную щетку, для этого может потребоваться более 10-минутное время зарядки зубная щетка может стекла нагреваться. Это нормал ьное явление. Если во время зарядки зубная щетка сильно нагревается, немедл енно отключите ее от зарядного устройства и/или выключите ее и сдайте в авт оризованный центр обслуживания клиентов Oclean для проверки.Зубную щет ку можно использовать только со специальным насадкам Oclean. Компания Oclean не несет ответственности за последствия, возникшие в результате исп ользования зубной щетки с насадками сторонних производителей.Зубная щетка пр едназначена только для чистки полости рта. Не используйте ее в других целях. Зубная щетка является предметом личной гигиены и предназначена только для одноразового использования.Хранить зубную щетку следует в прохладном и су хом месте, защищенном от прямых солнечных лучей.Предупреждение для Лиц, с Повышенной Чувствительностью в Полости Рта:Следующие 3 типа людей рек омендуется использовать данную зубную щетку только после консультации со стоматологом:1.Лица, перенесшие операцию на передоте или, и проходящие в ечение после подробной операции.2.Лица, имеющие дифференцированные зубные протезамс, постоянно кровоотчающие десками или любыми другими подобны ми проблемами полости рта.3.Лица с чувствительной ротовой полостью:Лица с ограниченными умственными и физическими возможностями, лица, не имеющ ие необходимого опыта в использовании электрических щеток, и дети в возрас те до 12 лет должны использовать данную зубную щетку только под присмотро м и ответственным лиц.Примечания:Не подключайте зубную щетку к зарядному к абелю, если она не нуждается в зарядке.

Рекомендуемые Частицие Движения для Разных Типов Зубов

Руководство пользователя:

Вставьте насадку в корпус зубной щетки до упора. Чтобы насадка и этим могла нормально функцион ировать, между с головной и осно вным корпусом необходимо оставить необходимый зазор примерно 0,5мм.;

Выдавите на зубную щетку небол шое количество зубной пасты и смочите водой. Включить зубную щетку следует непосредственно в полости рта, чтобы предотвратит ь разбрызгивание зубной пасты.;

Удерживайте зубную щетку под углом 45° относительно поверхности десен;

Медленно перемещайте зубную щетку круговыми движениями, продолжая вибрировать. Затем ве дите на зубную щетку слишком сильно.;

После чистки прополощите рот чистой водой.

Взаимодействие Введение

Руководство по эксплуатацИи:Для включения зубной щетки нажмите и иеодуго удерживайте кнопку питания. После включения автоматически начнется обрат ный отсчет времени чистки. Зубная щетка прекратит вибрацию после ра боты в течение 2 минут и автоматически выключается через 4 минуты.Функция Перепода адаптации.Oclean Endurance имеет функцию, которая позволяет по льзователям зубной щетки привыкнуть к вибрации во время ра боты щетки. Первые 15 чисток зубная щетка находится в состоянии «Перепод ад аптации» и настроена на «мягкий» уровень интенсивности, чтобы помочь новик ам привыкнуть к вибрации. Пользователи, которые считают, что вибрация сл ишком слабая, могут пропустить этот перепод, нажав и удерживая кнопку питан ия в течение 2 секунд и переключившись на уровень интенсивности «Сильный», с этого момента Перепод Адаптации будет отключена.
Зарядка устройства.Когда уровень заряда батареи будет ниже 5%, зубная щетка начнет подавать сигнал, вибрируя после завершения чистки отдельной области рта. Для зарядки снимите защитную крышку в нижней части зубной щетки и вст авьте зарядный кабель Type-C в зарядное отверстие. Полная зарядка зубной щетки займет около 5 часов.Первое Использование:Время зарядки зависит от степени разряженности аккумулятора.Примечания:Пользователи не должны са мостоятельно заменять батарею. Это могут делать только сотрудники Авторизо ванного Центра по Работе с Клиентами Oclean. Пользователь не должен самос тоятельно разбирать устройство. В случае повреждения зубной щетки обратите сь в Центр обслуживания клиентов Oclean.Для зарядки рекомендуется использ овать адаптер 5V/1A, например, кабель зарядного устройства для iPhone или планшета. Если ток заряда меньше 1A, щетка будет заряжаться дольше. Напряж ение зарядного устройства выше 5В может привести к повреждению устройства.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ FCC

Настоящее устройство соответствует части 15 Правил Федерального агентства по связи. Эксплуатация устройства предусматривает наличие следующих условий: (1) это устройство не является источником вредоносных помех, и (2) это устрой ство принимает любые помехи, включая помехи, ведущие к ненадлежащему фун кционированию. Любые изменения или модификации, явно не одобренные стор оной, ответственной за соответствие требованиям, могут привести к лишению по льзователя права на эксплуатацию данного устройства. ПРИМЕЧАНИЕ: Данное уст ройство было испытано и признано соответствующим требованиям, предъявляе мым к цифровым устройствам класса B, согласно части 15 Правил Федеральной комиссии по связи США. Данный регламент разработан для того, чтобы обеспеч ить достаточную защиту от вредных помех, возникающих при использовании об орудования в жилых помещениях. Данное оборудование генерирует, использует и может излучать радиочастотную энергию; в а случае нетравильной настройки или установки, может создавать помехи для радиосвязи. Тем не менее, правильн ая установка не является гарантией отсутствия помех. Если это оборудование со здает вредные помехи для радио- или телевизионного приема, что можно устан овить отключением и включением оборудования, пользователю рекомендуется попробовать устранить помехи одним из следующих способов: — Изменить прие мущие или место расположения приемной антенны; — Увеличить расстояние ме жду данным устройством и приемным устройством. — Подключите оборудование

в розетке на другой цепи (и того, к которому подключен приемник). — Обратитесь за помощью к дилеру или опытному радио/телевизионному технику. Данное уст ройство было проверено на соответствие общим требованиям к радиочастотно му излучению. Устройство может без ограничений использоваться в условиях портативного воздействия.

Характеристики			
Наименование Товара	Oclean Sonic Electric Toothbrush	Наименование Модели	ES501
Зарядка	Кабель для зарядки с портом USB Type-C	Зарядное устройство	1.8Вт
Стандартные Характеристики Для Зарядки	5В /1А постоянного тока или больше	Входное напряжение	5В / 0.169А
Емкость Аккумулятора	800 мАч (**)	Срок Службы Батареи	30 Дней (*)
Стандарт	GB39669-2020	Длительность Зарядки	5 Часа (***)

* Подтверждено при ежедневной чистке два раза в день по 2 минуты в режиме низкой интенсивности.
** Емкость аккумулятора теоретическая имеет допуск по емкости ±50мАч
*** Рекомендуется использовать зарядное устройство с USB-разъемом на 5В/1А
1. ЗАПРЕЩЕНО разбирать, ударить, сдавливать или бросать устройство в огонь.
2. НЕ используйте зубную щетку, если ее аккумулятор вздулся или увеличился в объеме.
3. НЕ размещайте щетку в условиях высокой температуры.
4. НЕ используйте устройства, если он подвергался воздействию влаги.
5. Прежде чем выбросить зубную щетку, из нее необходимо вынуть аккумулятор.
6. Перед извлечением аккумулятора обязательно выключите устройство.
7. Аккумуляторная батарея подлежит утилизации безопасным способом.

English

Thank you for using Oclean Endurance Sonic Electric Toothbrush.

Important Safety Tips

If the toothbrush is not used for a long time, the battery will run out due to the power consumption from standby, this can be solved by chargin g. However,it might take up to 10 minutes of charging in order for the to othbrush to be operational.It is normal for the toothbrush to heat up sli ghtly when it is charging.If the toothbrush becomes extremely hot, imm ediately stop charging, ensure the toothbrush is turned off and return th e product to Oclean's authorized customer service center for inspection. The toothbrush can only be used with the Oclean's brush heads. Oclean will not able to bear any consequences/responsibilities caused by non-offic ial brush head.The toothbrush is for oral cleaning only. Please do no t use it for other purposes.The toothbrush is a personal cleaning item, d o not share between more than one user.Please store the toothbrush in a cool and ventilated place and avoid exposure to direct sunlight.Caut ion for Oral Sensitive Person:The following 3 types of people are not reco mmended to use this toothbrush unless you have already consulted the professional dentist:1.The person who has undergone or is under treatm ent for perodontal surgery.2.The person with poor fitting dentures, has c ontinuously bleeding gums or any other oral related symptoms.3.The pe rson whose oral is sensitive:Unless under the supervision of a guardian, this toothbrush is not suitable for people with reduced mental and phys ical capabilities, those who lack related brushing experience, and child ren under the age of 12.Notes:Please do not plug in the charging cable w hen the toothbrush doesn't need charging.

Recommended Gestures for Different Tooth Region

Using Instructions:

please insert the brush head straight onto the toothbrush body. A small go p of about 0.5mm should be left betw een the brush head and the main body so the brush head will have space to fun ction properly.;

please turn on the toothbrush when it has been put into your mouth with a small amount of t oothed toothpaste to prevent toothpaste from splashing.;

Hold the toothbrush in a position which is at 45° facing the gum line;

Hold and slowly move the toothbrush in a circular m otion, and pass along the gum line. Careful not to pr ess the toothbrush too hard.;

Gargle with clean water after brushing.;

Interaction Introduction

Operation Guide:Start the toothbrush by short pressing the power butto n, the toothbrush will automatically begin its countdown of brushing. Th e toothbrush will pause vibrations after operating for 2 minutes, and sh ut down automatically after 4 minutes.Adjustment Period FeatureOclea n Endurance has a function which helps first time electric toothbrush us ers to adjust its vibration cleaning action. For the first 15 times of operat ing, the toothbrush enters a state of "adjustment period" and undertake the "soft" intensity level to help the first time user adjusting. Users that fe el the vibrating is too weak can skip the adjustment period by long pres s the power button for 2 seconds and switch to the "Strong" intensity lev el, the "adjustment period" will not be functioning from that point forwar d.
Charging Process: When the battery level remaining is below 5%, its m otor will signal by vibrating after brushing section is completed. Please remove the protective cover at the bottom of the toothbrush and insert the Type-C charging cable into the charging port at the bottom of the toothbrush to charge. It will take roughly around 5 hours for the toothbr ush to be fully charged.First Use: Charging time depends on the batter y life demand of user.Notes:The battery cannot be replaced by users th emselves and can only be trained professionals from Oclean authorized customer service center. Any untrained person should not disassemble this product. If the product was damaged, please contact the Oclean a uthorized customer service center for maintenance.It is recommended to use Adapter of 5V/1A for charging, such as the adapter for iPhone or Tablet. If the charge current is less than 1A, the charging might take lon ger. If the charger voltage is higher than 5V, it could damage the chang ing circuit.

FCC WARNING

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful in terference, and (2) this device must accept any interference received, i ncluding interference that may cause undesired operation. Any change s or modifications not expressly approved by the party responsible for c ompliance could void the user's authority to operate the equipment. NO TE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These li mits are designed to provide reasonable protection against harmful int erference in a residential installation. This equipment generates, uses a nd can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to ra dio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause h armful interference to radio or television reception, which can be deter mined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: — Reorient or relocate the receiving antenna.
— Increase the separation between the equipment and receiver.
— Connect the equipment into an outlet on a circuit different
from that to which the receiver is connected.
— Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
The device has been evaluated to meet general RF exposure requireme nt. The device can be used in portable exposure condition without restri ction.

Specifications			
Product Name	Oclean Sonic Electric Toothbrush	Model Name	ES501
Charging	USB Type-C Charging Cable	Charger	1.8W
Charging Standard	DC 5V /1A or above	Input	5V / 0.169A
Battery Capacity	800 mAh (**)	Battery Life	30 Days (*)
Standard	GB39669-2020	Charging Time	5 Hours (***)

* Validated by 2 minute brushing period, twice a day using soft intensity.
** The battery capacity theoretically has a capacity range of ±50mAh.
*** It is recommended to use a power adapter of 5V/1A.
1. Do NOT disassemble, strike, extrude or throw the device into a fire.
2. Do NOT use the toothbrush if its battery is bulging or has expanded.
3. Do NOT place in a high-temperature environment.
4. Do NOT use the device if its battery has been subjected to immersion in water.
5. Before the appliance is discarded, its battery must be removed from it.
6. Before the battery is removed, the appliance must be powered off.
7. The battery shall be disposed of safely.